



**OFFICE OF THE SANGGUNIANG PANLALAWIGAN**

SP. Building, Capitol Compound, Butuan City  
Tel. No. (085) 341-4264 Telefax (085) 815-2004

**AN ORDINANCE ENACTED BY THE 15<sup>TH</sup> SANGGUNIANG PANLALAWIGAN OF AGUSAN DEL NORTE, IN ITS 12<sup>TH</sup> REGULAR SESSION HELD AT THE SP SESSION HALL, PROVINCIAL CAPITOL COMPOUND, BUTUAN CITY ON OCTOBER 04, 2010.**

PROVINCIAL ORDINANCE NO. 270-2010

PROVINCIAL BUDGET OFFICE  
**RECEIVED**

DATE: 10-26-10 TIME: 2:20  
SIGNATURE: *Carg*

**AN ORDINANCE FURTHER AMENDING SECTION 151, ITEM IV OF PROVINCIAL ORDINANCE NO. 195-2006, THE REVENUE CODE OF AGUSAN DEL NORTE, TO EFFECT THE INCREASE OF RATES ON THE USE OF THE PROVINCIAL TRAINING CENTER AND TO PROVIDE A PROVISION ON GIVING A 50% DISCOUNT ON THE USE OF SAID FACILITY BY OFFICES OF THE PROVINCIAL GOVERNMENT**

**RECEIVED**

DATE: 10/20/10 TIME: *3:20*  
SIGNATURE: *[Signature]*  
ACCOUNTANT'S OFFICE

BE IT ENACTED, by the Sangguniang Panlalawigan of Agusan del Norte, in session assembled, that:

**SECTION 1. TITLE** - This ordinance shall be known as "An Ordinance Further Amending Section 151, Item IV of Provincial Ordinance No. 195-2006, the Revenue Code of Agusan del Norte, to Effect the Increase of Rates on the Use of the Provincial Training Center and to Provide a Provision on Giving a 50% Discount on the Use of said Facility by Offices of the Provincial Government."

**SECTION 2. AMENDMENT** - Item IV, Section 151 of Provincial Ordinance No. 195-2006, as amended by Provincial Ordinance No. 225-2007, which reads:

**"IV. FOR THE USE OF THE TRAINING CENTER AND OTHER FACILITIES** - There shall be collected the following charges for the use of facilities owned and operated by the province:

a. Training Center P2,000.00/day

xxx.

xxx.

xxx.

AGUSAN DEL NORTE  
DATE: 10/26/10  
TIME: \_\_\_\_\_ AM \_\_\_\_\_ PM

"Chiefs of office and employees of the provincial government of Agusan del Norte, who in the performance and delivery of their duties and functions need to use the facilities of the Provincial Training Center and the Provincial Investment and Promotion Center are exempt from the payment of the rental fees."

**RECEIVED**  
DATE: 10/27/10

PROVINCIAL TREASURER  
**RECEIVED**  
DATE: 10/26 TIME: 2:10  
SIGNATURE: *[Signature]*



Republic of the Philippines  
Province of Agusan del Norte  
**OFFICE OF THE SANGGUNIANG PANLALAWIGAN**  
SP, Building, Capitol Compound, Butuan City  
Tel Nos. (085) 341-4264 Telefax (085) 815-2004

PROVINCIAL ORDINANCE NO. 270-2010

October 4, 2010

Page two –

Shall now read as follows:

IV. FOR THE USE OF THE TRAINING CENTER AND OTHER FACILITIES - There shall be collected the following charges for the use of facilities owned and operated by the province:

a. Training Center *P4,000.00/day*

xxx

xxx

xxx

*All offices of the Provincial Government of Agusan del Norte who in the performance and delivery of their duties and functions need to use the facilities of the Provincial Training Center and the Provincial Investment and Promotion Center are entitled to 50% discount from the payment of the rental fees.*

**SECTION 3. REPEALING CLAUSE** - Other provisions of Provincial Ordinance No. 225-2007 not affected herewith, shall remain in full force and effect.

**SECTION 4. EFFECTIVITY** - The ordinance shall take effect immediately upon approval.

ADOPTED	:	October 4, 2010
AUTHOR	:	Honorable Joseph E. Tomaneng
CO-AUTHORS	:	Honorable Lorito Q. Maragañas
	:	Honorable Daniel O. Racaza
MOVANT	:	Honorable Lorito Q. Maragañas
SECONDRERS	:	Honorable Joseph E. Tomaneng
	:	Honorable James T. Reserva

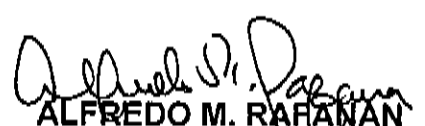
Voting of this ordinance was unanimous.

CERTIFIED CORRECT:

ATTESTED:

  
ENRICO R. CORVERA

Vice Governor and Presiding Officer

  
ALFREDO M. RAFANAN

Secretary to the Sangguniang

15 OCT 2010



# OFFICE OF THE SANGGUNIANG PANLALAWIGAN

SP, Building, Capitol Compound, Butuan City  
Tel Nos. (085) 341-4264 Telefax (085) 815-2004

PROVINCIAL ORDINANCE NO. 270-2010

October 4, 2010

Page three –

  
JOSEPH E. TOMAMENG  
Board Member

  
REY G. JAMBOY  
Board Member

  
JAMES T. RESERVA  
Board Member

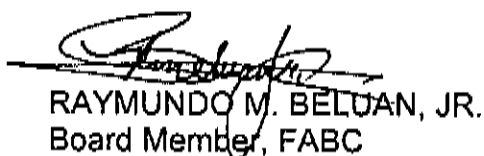
  
LORITO O. MARAGAÑAS  
Board Member

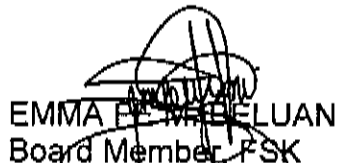
  
RODOLFO A. PITOGO  
Board Member

DANIEL O. RACAZA  
Board Member

  
FORTUNATO J. ROSALES  
Board Member

  
ERNIE M. CEMIZA  
Board Member, PCL

  
RAYMUNDO M. BELUAN, JR.  
Board Member, FABC

  
EMMA F. BELUAN  
Board Member, FSK

APPROVED:  
SUBMITTED TO THE GOVERNOR

DATE: 22 OCT 2010

  
ERLPE JOHN M. AMANTE  
Provincial Governor

22 OCT 2010  
Date Approved